



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Estavayer Seehawks Ilc**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
26	C	PACHE Alex	1879	24:03	87	7	1					19:53	10	2	20:56	J1
76	A	MASSET Grégoire	1588	49:32	67	KP	2					21:18	67	2	21:18	A
13	G	SOTTAZ Steve	16833	51:16	KP	HC	3					25:16	26	2	27:16	J1
	G											52:51	82	2	53:36	H
66		PACHE Serge	1584													
82		ARM Mathieu	16809													
7		BUTTY Lucas	16810													
10		SALVI Léandro	3408													
87		ROSSET Loïc	1583													
67		FAHRER Loïc	2711													
KP		MOTA Luca	2860													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1584
	PACHE Serge			

TOTAL	3
TIME OUT	

TOTAL	8 min
-------	-------

**2 Torniaco Superior I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
KP	C	ROBATEL Sylvain	3398	20:56	66		1					11:59	4	2	13:59	B1
88	A	CHATTON Samuel	3366	21:18	13	8	2					15:39	4	2	17:39	S1
46	G	ESPERON Raphael	3880	29:18	88	90	3					53:47	88	2	55:47	H
	G			31:33	KP	66	4									
66		ROBATEL Benjamin	3397	42:25	66		5									
15		ROBATEL Lionel	3430	49:14	15		6									
99		TOFFEL Roméo	3400	49:27	8	13	7									
90		BUGNON Timothy	3394	52:27	KP	15	8									
4		ROLLE Adrien	3634	53:36	8	88	9									
13		REY Samuel	3867	58:40	KP	66	10									
8		COTTING Jean-Philippe	2567													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3396
	DEFFERRARD Julien			

TOTAL	10
TIME OUT	

TOTAL	6 min
-------	-------

Team / Mannschaft / Club Società  
League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1 Estavayer Seehawks Ilc D3  
CLUB 2 Torniaco Superior I D2

Lieu / Ort Estavayer-le-Lac  
Location / Luogo

Date / Datum 15.01.2017  
Date / Data

Start / Beginn 15:03  
Début / Inizio

End / Ende 16:45  
Fin / Fine

Match Number / Index B183  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X  
Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer 14  
Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

Official scorer  
Marqueur

Referee 1  
Arbitre 1

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
0	0	3	10

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

Penalty /  
Rigori

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Torniaco Superior I**

CAPTAIN 1  
Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2  
Signature / Unterschrift / Firma